

Brusel 25. června 2026  
(OR. en)

9977/26

---

---

Interinstitucionální spis:  
2026/0151 (NLE)

---

---

COPEN 208  
EUROJUST 20  
JAI 703

## NÁVRH

---

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	25. června 2026
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2026) 283 final
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o podpisu dohody mezi Evropskou unií a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou o spolupráci mezi Agenturou Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust) a orgány Alžírské demokratické a lidové republiky příslušnými pro justiční spolupráci v trestních věcech

---

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2026) 283 final.

---

Příloha: COM(2026) 283 final



EVROPSKÁ  
KOMISE

V Bruselu dne 25.6.2026  
COM(2026) 283 final

2026/0151 (NLE)

Návrh

## **ROZHODNUTÍ RADY**

**o podpisu dohody mezi Evropskou unií a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou o spolupráci mezi Agenturou Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust) a orgány Alžírské demokratické a lidové republiky příslušnými pro justiční spolupráci v trestních věcech**

## DŮVODOVÁ ZPRÁVA

Tento návrh se týká podpisu Dohody mezi Evropskou unií a Alžírskem o spolupráci mezi Agenturou Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust) a orgány Alžírsko příslušnými pro justiční spolupráci v trestních věcech (dále jen „dohoda“).

### 1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

#### • Odůvodnění a cíle návrhu

Agentura Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust) koordinuje vyšetřování a stíhání závažné přeshraniční trestné činnosti v Evropě i mimo ni. Jakožto centrum Evropské unie (EU) pro justiční spolupráci v trestních věcech podporuje Eurojust vnitrostátní orgány pověřené vyšetřováním a stíháním.

V globalizovaném světě nekončí potřeba spolupráce mezi justičními orgány zapojenými do vyšetřování a stíhání závažných trestných činů na hranicích Unie. Vzhledem k nárůstu přeshraniční trestné činnosti je zásadní získávat informace i mimo vlastní jurisdikci. Eurojust by proto měl mít možnost úzce spolupracovat a vyměňovat si osobní údaje s justičními orgány vybraných třetích zemí v rozsahu nezbytném pro plnění svých úkolů v rámci požadavků stanovených v nařízení (EU) 2018/1727<sup>1</sup> (dále jen „nařízení o Eurojustu“). Zároveň je důležité zajistit, aby pro ochranu osobních údajů byly zavedeny přiměřené záruky týkající se ochrany soukromí a základních práv a svobod fyzických osob.

Eurojust si může vyměňovat operativní osobní údaje se třetími zeměmi, pokud je splněn jeden z požadavků stanovených v čl. 56 odst. 2 písm. a) až c) nařízení o Eurojustu:

- Komise podle článku 57 rozhodla, že daná třetí země nebo mezinárodní organizace zajišťuje odpovídající úroveň ochrany, nebo v případě, že takové rozhodnutí o odpovídající ochraně neexistuje, byly poskytnuty nebo existují vhodné záruky podle čl. 58 odst. 1, nebo v případě, že neexistuje rozhodnutí o odpovídající ochraně ani vhodné záruky, uplatní se výjimka pro specifické situace podle čl. 59 odst. 1,
- mezi Eurojustem a danou třetí zemí nebo mezinárodní organizací byla před 12. prosincem 2019 uzavřena dohoda o spolupráci umožňující výměnu operativních osobních údajů v souladu s článkem 26a rozhodnutí 2002/187/SVV<sup>2</sup>, nebo
- byla uzavřena mezinárodní dohoda mezi Unií a danou třetí zemí nebo mezinárodní organizací podle článku 218 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva o fungování EU“), která poskytuje přiměřené záruky týkající se ochrany soukromí a základních práv a svobod fyzických osob.

V současné době má Eurojust uzavřeny dohody o spolupráci založené na článku 26a rozhodnutí 2002/187/SVV, které umožňují výměnu osobních údajů, s Černou Horou, Ukrajinou, Moldavskem, Lichtenštejnskem, Švýcarskem, Severní Makedonií, USA, Islandem, Norskem, Gruzíí, Albánií a Srbskem. Podle čl. 80 odst. 5 nařízení o Eurojustu zůstávají tyto dohody o spolupráci nadále platné.

Od data použitelnosti nařízení o Eurojustu, tj. ode dne 12. prosince 2019, a v souladu se

<sup>1</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1727 ze dne 14. listopadu 2018 o Agenturě Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust) a o nahrazení a zrušení rozhodnutí Rady 2002/187/SVV (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 138).

<sup>2</sup> Úř. věst. L 63, 6.3.2002, s. 1.

Smlouvou odpovídá Komise, jménem Unie, za sjednávání mezinárodních dohod se třetími zeměmi o spolupráci a výměně osobních údajů s Eurojustem. Eurojust může, je-li to nezbytné pro plnění jeho úkolů, v souladu s kapitolou V nařízení o Eurojustu navázat a udržovat spolupráci s vnějšími partnery na základě pracovních ujednání. Ta nicméně sama o sobě nemohou být právním základem pro výměnu osobních údajů.

Dohoda poskytuje právní základ pro výměnu osobních údajů pro účely justiční spolupráce v trestních věcech a zároveň přiměřené záruky týkající se ochrany soukromí a základních práv a svobod fyzických osob.

Aby byla posílena justiční spolupráce mezi Eurojustem a vybranými třetími zeměmi, přijala Komise doporučení pro rozhodnutí Rady o zmocnění k zahájení jednání o dohodách mezi Evropskou unií a Alžírskem, Arménií, Bosnou a Hercegovinou, Egyptem, Izraelem, Jordánskem, Libanonem, Marokem, Tuniskem a Tureckem o spolupráci mezi Agenturou Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust) a příslušnými orgány těchto třetích států pro justiční spolupráci v trestních věcech<sup>3</sup>.

Rada udělila toto zmocnění dne 1. března 2021 a přijala soubor směrnic pro jednání a jmenovala zvláštní výbor, který bude Radě v tomto úkolu nápomocen<sup>4</sup>.

Mezi dubnem 2022 a srpnem 2025, kdy vyjednavací dosáhli dohody o znění na technické úrovni, proběhlo několik kol jednání a písemných výměn. Tento návrh byl se členskými státy EU prodiskutován v Pracovní skupině pro justiční spolupráci v trestních věcech (COPEN). Alžírsko dosáhlo konečné dohody dne 3. února 2026.

- **Soulad se stávajícími politickými ustanoveními týkajícími se justiční spolupráce mezi Eurojustem a třetími zeměmi**

Dohoda byla sjednána s přihlédnutím ke komplexním směrnicím pro jednání, které Rada spolu se zmocněním k jednání přijala dne 1. března 2021. Tato dohoda je rovněž v souladu se stávající politikou Unie v oblasti justiční spolupráce.

V posledních letech bylo dosaženo pokroku při zlepšování výměny informací a spolupráce mezi členskými státy a mezi agenturami Unie a třetími zeměmi. Nařízení (EU) 2023/2131, kterým se mění nařízení (EU) 2018/1727 a rozhodnutí Rady 2005/671/SVV, pokud jde o elektronickou výměnu informací v případech terorismu<sup>5</sup>, posiluje rámec spolupráce se třetími

---

<sup>3</sup> Doporučení pro rozhodnutí Rady o zmocnění k zahájení jednání o dohodách mezi Evropskou unií a Alžírskem, Arménií, Bosnou a Hercegovinou, Egyptem, Izraelem, Jordánskem, Libanonem, Marokem, Tuniskem a Tureckem o spolupráci mezi Agenturou Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust) a příslušnými orgány těchto třetích států pro justiční spolupráci v trestních věcech, 19. listopadu 2020 (COM(2020) 743 final).

<sup>4</sup> Rozhodnutí Rady o zmocnění k zahájení jednání o dohodách mezi Evropskou unií a Alžírskem, Argentinou, Arménií, Bosnou a Hercegovinou, Brazílií, Egyptem, Izraelem, Jordánskem, Kolumbií, Libanonem, Marokem, Tuniskem a Tureckem o spolupráci mezi Agenturou Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust) a příslušnými orgány těchto třetích států pro justiční spolupráci v trestních věcech, viz 6153/21 + ADD 1, rozhodnutí Rady přijaté písemným postupem dne 1. března 2021 (CM 1990/21).

<sup>5</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2131 ze dne 4. října 2023, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1727 a rozhodnutí Rady 2005/671/SVV, pokud jde o elektronickou výměnu informací v případech terorismu.

zeměmi na straně Eurojustu tím, že poskytuje pevný právní základ pro vyslání styčného státního zástupce ze třetí země do Eurojustu a spolupráci s Eurojustem.

Také nařízení (EU) 2022/838, kterým se mění nařízení (EU) 2018/1727, pokud jde o shromažďování, uchovávání a analýzu důkazů souvisejících s genocidou, zločiny proti lidskosti a válečnými zločiny v Eurojustu<sup>6</sup>, má silnou vazbu na třetí země. Oba legislativní akty zdůrazňují význam úzké spolupráce se třetími zeměmi při vyšetřování a stíhání závažných trestných činů.

- **Soulad s ostatními politikami Unie**

Návrh je rovněž v souladu s ostatními politikami Unie.

Vztahy mezi EU a Alžírskem jsou založeny na dohodě o přidružení, která vstoupila v platnost v roce 2005. Vztahy na období 2021–2027 se řídí prioritami partnerství přijatými v roce 2017, včetně politického dialogu, správy věcí veřejných, právního státu a prosazování základních práv, jakož i strategického a bezpečnostního dialogu.

Na nutnost zlepšit účinnost a účelnost prosazování práva a justiční spolupráce v Evropské unii (EU), jakož i rozšířit spolupráci s třetími zeměmi poukazují některé strategické dokumenty Komise, Je to např. Evropská strategie vnitřní bezpečnosti (ProtectEU)<sup>7</sup>, Protiteroristická agenda EU<sup>8</sup> a Strategie EU pro boj proti organizované trestné činnosti<sup>9</sup>.

V souladu s těmito strategickými dokumenty byla rovněž posílena mezinárodní spolupráce v oblasti prosazování práva. Na základě zmocnění Rady<sup>10</sup> vyjednala Komise dohodu s Novým Zélandem o výměně osobních údajů s Agenturou Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol).

## **2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA**

- **Hmotněprávní základ**

Vzhledem k tomu, že hlavními cíli a složkami dohody jsou spolupráce mezi Eurojustem a Alžírskem v trestních věcech a stanovení odpovídajících záruk týkajících se ochrany soukromí a dalších základních práv a svobod fyzických osob pro tuto spolupráci, jsou hmotněprávními základy čl. 16 odst. 2 a článek 85 Smlouvy o fungování EU.

- **Procesněprávní základ**

Ustanovení čl. 218 odst. 5 Smlouvy o fungování EU stanoví, že pokud se zamýšlená dohoda netýká výlučně nebo zejména společné zahraniční a bezpečnostní politiky, předloží Komise návrh Radě. Rada přijme rozhodnutí o zmocnění k podpisu dohody.

---

<sup>6</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/838 ze dne 30. května 2022, kterým se mění nařízení (EU) 2018/1727, pokud jde o uchovávání, analýzu a ukládání důkazů souvisejících s genocidou, zločiny proti lidskosti, válečnými zločiny a souvisejícími trestnými činy v Eurojustu.

<sup>7</sup> COM(2025)148 final, 1.4.2025.

<sup>8</sup> Sdělení Komise – ProtectEU: Agenda pro předcházení terorismu a boj proti němu (COM(2026) 101 final, 26.2.2026).

<sup>9</sup> Sdělení Komise o strategii EU pro boj proti organizované trestné činnosti na období 2021–2025 (COM(2021) 170 final, 14.4.2021).

<sup>10</sup> Rozhodnutí Rady 7047/20 ze dne 23. dubna 2020 a dokument Rady CM 2178/20 ze dne 13. května 2020.

Komise navrhuje schválit podpis Dohody mezi Evropskou unií a Alžírskem o spolupráci mezi Agenturou Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust) a orgány Alžírska příslušnými pro justiční spolupráci v trestních věcech (dále jen „dohoda“) s výhradou jejího uzavření k pozdějšímu datu.

Procesněprávním základem navrhovaného rozhodnutí, kterým se dává zmocnění k podpisu zamýšlené dohody, je čl. 218 odst. 5 Smlouvy o fungování EU.

Základem pro tento návrh je proto čl. 16 odst. 2 a článek 85 ve spojení s čl. 218 odst. 5 Smlouvy o fungování EU.

- **Pravomoci Unie**

Unie má pravomoc určit strukturu, fungování, oblast činnosti a úkoly Eurojustu, jakož i stanovit záruky týkající se ochrany osobních údajů.

- **Subsidiarita (v případě nevýlučné pravomoci)**

Nepoužije se.

- **Proporcionalita**

Pokud jde o tento návrh, lze cílů Unie uvedených výše dosáhnout pouze uzavřením závazné mezinárodní dohody, která stanoví nezbytná pravidla spolupráce a zajistí náležitou ochranu základních práv. Ustanovení dohody jsou omezena na to, co je nezbytné k dosažení jejich hlavních cílů. Jednostranná opatření členských států vůči Alžírsku nepředstavují alternativu, neboť Eurojust má jedinečnou úlohu. Jednostranná opatření by rovněž neposkytla dostatečný základ pro justiční spolupráci mezi Eurojustem a třetími zeměmi a nezajišťovala by nezbytnou ochranu základních práv.

- **Volba nástroje**

Tento návrh rozhodnutí Rady se předkládá v souladu s čl. 218 odst. 5 Smlouvy o fungování EU, podle něhož Rada přijme rozhodnutí, kterým dá zmocnění k podpisu a prozatímnímu provádění dohody. Neexistuje žádný jiný právní nástroj, který by mohl být použit za účelem dosažení cíle vyjádřeného v tomto návrhu.

### **3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ *EX POST*, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ**

- **Hodnocení *ex post* / kontroly účelnosti platných právních předpisů**

Nepoužije se.

- **Konzultace se zúčastněnými stranami**

Nepoužije se.

- **Sběr a využití výsledků odborných konzultací**

Komise v průběhu jednání nevyužila externích odborných konzultací.

- **Posouzení dopadů**

Nepoužije se.

- **Účelnost právních předpisů a zjednodušení**

Nepoužije se.

- **Základní práva**

Výměna osobních údajů a jejich zpracování orgány třetí země se týká základních práv na soukromí a ochranu údajů. V tomto ohledu zajišťuje dohoda uplatňování odpovídajících záruk na zpracování osobních údajů předávaných podle samotné dohody v souladu s právem Unie.

Kapitola II konkrétně obsahuje ustanovení o ochraně osobních údajů. Na tomto základě obsahují články 10 až 20 ustanovení, která stanoví zásady ochrany údajů (včetně účelového omezení a minimalizace údajů), záruky pro zpracování zvláštních kategorií údajů, povinnosti vztahující se na správce (včetně uchovávání, vedení záznamů, zabezpečení údajů a pokud jde o další předávání), vymahatelná individuální práva (včetně práva na přístup, opravu a soudní nápravu) a nezávislý dohled, neboť na každé straně dohlíží na provádění dohody jeden nebo více nezávislých orgánů veřejné moci odpovědných za ochranu údajů (dozorový úřad) s cílem chránit základní práva a svobody fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů.

V souladu s právem Unie může být výkon některých individuálních práv odložen, omezen nebo odmítnut, pouze je-li to nezbytné a přiměřené, s přihlédnutím k základním právům a zájmům subjektu údajů z důležitých důvodů veřejného zájmu, zejména s cílem zabránit újmě pro probíhající trestní vyšetřování nebo stíhání.

Ustanovení čl. 10 odst. 6 dohody zaručuje, že žádné informace vyměňované podle dohody nesmí být použity v souvislosti s trestem smrti nebo porušováním lidských práv obecně.

V souladu s čl. 31 odst. 3 dohody nevstoupí dohoda v platnost, dokud si obě strany vzájemně neoznámí splnění závazků obsažených v dohodě, včetně závazků týkajících se ochrany osobních údajů, a dokud dané oznámení není přijato. Dále se v čl. 34 odst. 4 dohody v zájmu dalšího posílení záruk na ochranu osobních údajů stanoví, že strana může předání osobních údajů odložit, pokud druhá strana nestanoví právní předpisy a neuplatňuje záruky a povinnosti obsažené v kapitole II dohody (Výměna informací a ochrana údajů).

Dohoda dále zaručuje, že výměna osobních údajů mezi Eurojustem a Alžírskem bude probíhat v souladu jak se zásadou nediskriminace, tak s čl. 52 odst. 1 Listiny, jež zajišťují, aby zásahy do základních práv zaručených Listinou byly omezeny na to, co je nutné, aby se podařilo splnit sledované cíle obecného zájmu, a to v souladu se zásadou proporcionality.

#### **4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY**

Dohoda nemá žádné důsledky pro rozpočet Unie.

#### **5. OSTATNÍ PRVKY**

- **Plány provádění a způsoby monitorování, hodnocení a podávání zpráv**

Prováděcí plán není zapotřebí, neboť dohoda vstoupí v platnost prvním dnem druhého měsíce následujícího po měsíci, v němž si obě strany vzájemně oznámí, že dokončily příslušné postupy.

Pokud jde o monitorování, Evropská unie a Alžírsko společně přezkoumají provádění dohody jeden rok od začátku její použitelnosti a poté pravidelně a dodatečně na žádost jedné ze stran

a po společném rozhodnutí. Strany dále provedou společné hodnocení dohody čtyři roky od začátku její použitelnosti.

- **Podrobné vysvětlení konkrétních ustanovení návrhu**

Článek 1 obsahuje definice důležitých pojmů používaných v dohodě.

Článek 2 vymezuje cíle dohody.

Článek 3 vymezuje oblast působnosti dohody.

Článek 4 stanoví povinnost Alžírsku určit alespoň jedno kontaktní místo v rámci svých příslušných vnitrostátních orgánů, které nemůže být totožné se styčným státním zástupcem. Kontaktní místo je určeno i pro otázky terorismu.

Článek 5 se týká vyslání styčného státního zástupce do Eurojustu.

Článek 6 stanoví podmínky pro účast styčného státního zástupce a představitelů Alžírsku na operativních a strategických schůzích Eurojustu.

Článek 7 stanoví pro Eurojust možnost vyslat styčného soudce nebo státního zástupce do Alžírsku.

Článek 8 stanoví, že Eurojust může být Alžírsku nápomocen při zřizování společných vyšetřovacích týmů a může být požádán o poskytnutí finanční nebo technické pomoci.

Článek 9 stanoví účely zpracování údajů podle dohody.

Článek 10 uvádí obecné zásady ochrany údajů použitelné podle dohody a zakotvuje zákaz používat údaje předávané podle dohody v souvislosti s trestem smrti nebo porušováním lidských práv.

Článek 11 poskytuje dodatečné záruky pro zpracování zvláštních kategorií osobních údajů a různých kategorií subjektů údajů.

Článek 12 omezuje plně automatizované rozhodování za použití osobních údajů předávaných podle dohody.

Článek 13 omezuje další předávání obdržených osobních údajů.

Článek 14 stanoví právo na přístup, včetně získání potvrzení, zda jsou osobní údaje týkající se subjektu údajů zpracovávány podle dohody, jakož i základní informace o zpracování.

Článek 15 stanoví za určitých podmínek právo na opravu, výmaz a omezení zpracování.

Článek 16 pojednává o oznamování případů porušení zabezpečení osobních údajů předávaných podle dohody a zajišťuje, aby příslušné orgány o takovém porušení neprodleně informovaly své protějšky i dozorový úřad a přijaly opatření ke zmírnění možných nepříznivých dopadů.

Článek 17 se věnuje sdělování případů porušení zabezpečení osobních údajů subjektu údajů, které by mohlo mít závažný dopad na jeho práva a svobody.

Článek 18 obsahuje pravidla, pokud jde o uchovávání, přezkum, opravu a výmaz osobních údajů.

Článek 19 požaduje vedení protokolů o shromažďování, úpravě, zveřejnění včetně dalšího předávání, kombinaci a výmazu osobních údajů a o přístupu k těmto údajům.

Článek 20 obsahuje povinnosti týkající se zabezpečení údajů a zajišťuje uplatňování technických a organizačních opatření na ochranu osobních údajů vyměňovaných v rámci této dohody.

Článek 21 požaduje účinný dohled a vymáhání dodržování záruk stanovených v dohodě, aby bylo zajištěno, že bude existovat nezávislý orgán veřejné moci odpovědný za ochranu údajů (dozorový úřad), který bude dohlížet na záležitosti dotýkající se soukromí jednotlivců, včetně vnitrostátních předpisů, které mají v rámci této dohody význam pro ochranu základních práv a svobod fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů.

V článku 22 je stanovena soudní náprava s cílem zajistit, aby měly subjekty údajů právo na účinnou soudní nápravu v případech porušení práv a záruk uznaných dohodou, jež vyplývají ze zpracování jejich osobních údajů.

Článek 23 stanoví zveřejnění kontaktních údajů a dokumentu, který stanoví záruky vztahující se na osobní údaje podle dohody.

Článek 24 stanoví důvěrnost informací vyměňovaných mezi příslušnými orgány Alžírsko a Eurojustem.

V článku 25 se stanoví, že výměna a ochrana utajovaných a citlivých neutajovaných informací EU se řídí pracovním ujednáním o důvěrnosti uzavřeným mezi Eurojustem a příslušnými orgány Alžírsko.

Článek 26 se týká odpovědnosti příslušných orgánů. Příslušné orgány například odpovídají za jakoukoli škodu způsobenou fyzické osobě v důsledku právních nebo věcných chyb ve vyměňovaných informacích.

Článek 27 stanoví, že v zásadě si každá strana hradí vlastní výdaje plynoucí z provádění této dohody.

Článek 28 stanoví uzavření prováděcích pracovních ujednání mezi Eurojustem a ministerstvem spravedlnosti Alžírsko.

Článek 29 stanoví oznámení opatření před začátkem provádění dohody.

Článek 30 stanoví oznamování dozorovému úřadu odpovědnému za dohled nad prováděním dohody a za zajištění jejího dodržování.

Článek 31 stanoví vstup dohody v platnost a její použitelnost.

Článek 32 stanoví způsob, jakým lze dohodu měnit.

Článek 33 stanoví přezkum a hodnocení dohody.

Článek 34 stanoví mechanismus řešení sporů a podmínky pro pozastavení dohody.

Článek 35 stanoví podmínky ukončení dohody.

Článek 36 stanoví způsob, jakým se mají provádět oznámení podle této dohody.

Článek 37 vymezuje vztah k jiným mezinárodním nástrojům a zajišťuje, že dohodou nebudou dotčena nebo ovlivněna právní ustanovení týkající se justiční spolupráce stanovená v jakékoli jiné smlouvě, dohodě či ujednání mezi Alžírskem a některým z členských států Evropské unie.

Poslední věta odkazuje na závazná znění.

- **Podpis a znění dohody**

Znění dohody se předkládá Radě spolu s tímto návrhem.

V souladu se Smlouvami je na Komisi, aby zajistila podpis dohody s výhradou jejího uzavření k pozdějšímu datu.



Návrh

## ROZHODNUTÍ RADY

### **o podpisu dohody mezi Evropskou unií a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou o spolupráci mezi Agenturou Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust) a orgány Alžírské demokratické a lidové republiky příslušnými pro justiční spolupráci v trestních věcech**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 16 odst. 2 a článek 85 ve spojení s čl. 218 odst. 5 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Ustanovení čl. 47 odst. 1 a čl. 52 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1727<sup>1</sup> stanoví, že Eurojust může navázat a udržovat spolupráci s orgány třetích zemí na základě strategie spolupráce.
- (2) Podle čl. 56 odst. 2 písm. c) nařízení (EU) 2018/1727 může Eurojust předat osobní údaje orgánu třetí země mimo jiné na základě mezinárodní dohody uzavřené mezi Unií a danou třetí zemí podle článku 218 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva o fungování EU“), která poskytuje přiměřené záruky týkající se ochrany soukromí a základních práv a svobod fyzických osob.
- (3) Dne 1. března 2021 zmocnila Rada Komisi k zahájení jednání s Alžírskem o dohodě o spolupráci mezi Agenturou Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust) a orgány Alžírsko příslušnými pro justiční spolupráci v trestních věcech.
- (4) Jednání o dohodě mezi Evropskou unií a Alžírskem byla na úrovni vyjednávacích týmů úspěšně dokončena v srpnu 2025. Členské státy znění schválily na technické úrovni dne 9. března 2026. Alžírsko dosáhlo konečné dohody dne 3. února 2026.
- (5) Dohoda umožňuje předávání osobních údajů mezi Eurojustem a příslušnými orgány Alžírsko s cílem bojovat proti závažné trestné činnosti a terorismu a chránit bezpečnost Unie a jejích občanů.
- (6) Dohoda zajišťuje plné respektování Listiny základních práv Evropské unie<sup>11</sup>, zejména práva na respektování soukromého a rodinného života uznaného v článku 7, práva na ochranu osobních údajů uznaného v článku 8 a práva na účinnou právní ochranu a

---

<sup>1</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1727 ze dne 14. listopadu 2018 o Agenturě Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust) a o nahrazení a zrušení rozhodnutí Rady 2002/187/SVV (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 138).

<sup>11</sup> Úř. věst. C 326, 26.10.2012, s. 391.

spravedlivý proces uznaného v článku 47 Listiny. Dohoda zejména obsahuje přiměřené záruky týkající se ochrany osobních údajů předávaných Eurojustem podle dohody.

- (7) Irsko je vázáno nařízením (EU) 2018/1727, a tudíž se účastní přijímání tohoto rozhodnutí.
- (8) V souladu s články 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a Smlouvě o fungování Evropské unie, se Dánsko neúčastní přijímání tohoto rozhodnutí a toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné.
- (9) Evropský inspektor ochrany údajů vydal své stanovisko [xxx] dne [xx.xx.xxxx].
- (10) Dohoda by tudíž měla být podepsána s výhradou pozdějšího uzavření,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### *Článek 1*

Podpis Dohody mezi Evropskou unií a Alžírskem o spolupráci mezi Agenturou Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust) a orgány Alžírsko příslušnými pro justiční spolupráci v trestních věcech (dále jen „dohoda“) se schvaluje jménem Unie s výhradou uzavření uvedené dohody<sup>2</sup>.

#### *Článek 2*

Generální sekretariát Rady zřídí nástroj udělující plnou moc k podpisu dohody s výhradou jejího uzavření osobě nebo osobám, které určí Komise.

#### *Článek 3*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

*Za Radu  
předseda/předsedkyně*

---

<sup>2</sup> Znění dohody bude zveřejněno společně s rozhodnutím o jejím uzavření.